



Barcelona, 7 de gener del 2004



Benvolguts i benvolgudes amics de les energies renovables i dels productes i serveis ecològics,

Després dels èxits assolits en les edicions passades, l'associació Dia de la Terra - Catalunya s'adreça a les empreses d'energies renovables i de productes i serveis ecològics convidant-les a participar en la Fira per la Terra que es celebrarà al Parc de la Ciutadella els propers 23, 24 i 25 d'abril. El dia 23 es reserva únicament per al muntatge de la Fira.

L'Associació Dia de la Terra és qui promou la Fira per la Terra i és qui n'assumeix la responsabilitat. La organització material de la Fira va a càrrec d'un secretariat tècnic. L'associació continua les negociacions amb diverses entitats per a l'establiment de convenis que permetin la estabilització econòmica de la Fira, doncs fins l'edició de l'any 2003 sempre hem tingut dèficit. L'any 2003 l'Associació va negociar un conveni amb l'Ajuntament de Barcelona que enguany és vigent. També ha sol·licitat l'establiment d'un Conveni amb l'Àrea de Medi Ambient de la Diputació de Barcelona. S'ha demanat el suport del Departament de Medi Ambient i del de Cultura de la Generalitat.

Com sabeu el curt període de temps per a organitzar tota la infraestructura i programa ens obliga a ser molt estrictes i rigorosos en els terminis i condicions marcades. Per això us informem dels passos que heu de fer per a formalitzar la vostra participació:

1. Heu d'omplir la butlleta d'inscripció, amb tota la informació que en ella es demana. Això suposa l'acceptació de les normes de participació a la Novena Fira per la Terra
2. Heu de formalitzar la modalitat de col·laboració amb l'associació DIA DE LA TERRA - CATALUNYA.
3. Feu-nos arribar abans del dia 14 de març la vostra proposta de participació:
 - per correu a: Dia de la Terra - Catalunya. Apartat de Correus 10.145. 08080 Barcelona
 - per fax al numero: 93-4583920

Les modalitats de col·laboració entre les empreses d'energies renovables, de productes i serveis ecològics i l'associació Dia de la Terra són diverses. Pel que fa a les aportacions econòmiques són escalonades depenent de la facturació de l'empresa. Per calcular l'aportació econòmica a la Fira per la Terra cal multiplicar la facturació en Euros per 0'001.

Per a demanar informació poder trucar al 93- 4585145 (Rita, dilluns i dimecres de 16 a 20h., a partir del 26 de gener). També podeu accedir a la pàgina Web de l'Associació (<http://www.diadelaterra.org>) on hi ha informació sobre l'Associació Dia de la Terra i de totes les edicions de la Fira. L'adreça de correu electrònic és: firaperlaterra@diadelaterra.org

Donant-vos les gràcies per la vostra col·laboració, restem a l'espera de les vostres noves. Salut i ecologia

Josep Puig i Boix
Vocal responsable de la Fira per la Terra

Dia de la Terra - Catalunya

Apartat de Correus 10145, ES-08080 Barcelona

Telèfon: +34-93-4585145; fax: +34-93-4583920;

Web: www.diadelaterra.org - email: firaperlaterra@diadelaterra.org



Barcelona, 7 de enero del 2004

Apreciados y apreciadas amigos de las energías renovables y de los productos y servicios ecológicos,

Después de los éxitos conseguidos en las anteriores ediciones, la Asociación Dia de la Terra - Catalunya os convoca de nuevo a participar una vez más en la "Fira per la Terra" que se celebrará en el Parc de la Ciutadella los próximos 23, 24 y 25 de abril. El día 23 se reserva únicamente para el montaje de la Fira.

La Asociación Día de la Tierra es la entidad que promueve y se responsabiliza de la "Fira per la Terra". La organización material de la misma la asume un secretariado técnico. Este año la Asociación continúa las negociaciones con diversas entidades para el establecimiento de convenios que permitan estabilizar económicamente la Fira ya que hasta la edición de 2003 se cerró con déficit. En el año 2003 la Asociación negoció un convenio con el Ajuntament de Barcelona que continua vigente. También se ha solicitado el establecimiento de un Convenio con el Área de Medi Ambient de la Diputació de Barcelona. Se ha pedido el apoyo del Departament de Medi Ambient y del de Cultura de la Generalitat.

Como sabéis el corto espacio de tiempo para la organización de toda la infraestructura y el programa nos obliga a ser muy estrictos y rigurosos en los términos y condiciones marcadas. Por ello os informamos de los pasos que tenéis que hacer para formalizar vuestra participación:

1. Rellenar el boletín de inscripción, con toda la información que en ella se solicita. Ello supone la aceptación de las normas de participación en la Novena Fira per la Terra
2. Tenéis que formalizar la modalidad de colaboración con la asociación DIA DE LA TERRA - CATALUNYA.
3. Hacednos llegar antes del día 14 de marzo vuestra propuesta de participación:
 - por correo a: Dia de la Terra - Catalunya. Apartat de Correus 10.145. 08080 Barcelona
 - por fax al número: 93-4583920

Les modalitats de col·laboració entre les empreses de energies renovables, de productes i serveis ecològics i la associació Dia de la Terra son diverses. Per lo que se refere a les aportacions econòmiques son escalonades depenent de la facturació de la empresa. Para calcular la aportación económica a la Fira per la Terra se debe multiplicar la facturación en Euros por 0,001.

Para solicitar información podéis llamar al 93-4585145 (Rita, Lunes y Miércoles de 16 a 20 h., a partir del 26 de enero). También podéis acceder a la página Web de la Asociación (<http://www.diadelaterra.org>) donde hay información sobre la Asociación 'Dia de la Terra' y de todas las ediciones de la 'Fira per la Terra'. La dirección de correo electrónico es: firaperlaterra@diadelaterra.org.

Os agradecemos vuestra colaboración y quedamos a la espera de vuestras noticias. Salud y ecología

Josep Puig i Boix
Vocal responsable de la 'Fira per la Terra'

Dia de la Terra - Catalunya

Apartat de Correus 10145, ES-08080 Barcelona

Telèfon: +34-93-4585145; fax: +34-93-4583920;

Web: www.diadelaterra.org - email: firaperlaterra@diadelaterra.org



Dia de la Terra - Catalunya

Apartat de Correus 10145, ES-08080 Barcelona

Telèfon: +34-93-4585145; fax: +34-93-4583920;

Web: www.diadelaterra.org - email: firaperlaterra@diadelaterra.org